





"Internazionalizzazione dei Corsi di Studio"

"STUDY IN NAPLES" PROGRAM

BANDO PER LA SELEZIONE A.A 2023/2024

Art. 1 – Oggetto, importo e durata

Nell'ambito delle attività previste dalla Convenzione con la Fondazione Compagnia di San Paolo, nel triennio 2022-2024, l'Università di Napoli Federico II, allo scopo di rafforzare il carattere internazionale dei suoi Corsi di Studio, emana un bando per l'attribuzione di n. **25 borse di studio biennali**, dell'importo di 11.059,92 Euro ciascuna (lordo percipiente), riservato a **studenti internazionali che si immatricolano per l'A.A. 2023-24 al primo anno** di uno dei Corso di Laurea elencati nella tabella A. Sono considerati internazionali tutti gli studenti che, indipendentemente dalla cittadinanza, hanno conseguito il titolo di studio valido per l'accesso ai corsi di Laurea Triennale e Laurea Magistrale prescelti in una istituzione esterna al sistema di istruzione italiano.

Non sono considerate immatricolazioni le iscrizioni ad anni successivi al primo, i passaggi e i trasferimenti.

Per ciascun corso di laurea indicato nella Tabella A, sarà assegnata n. 1 borsa di studio, per un totale di 23 borse di studio. Le rimanenti 2 borse di studio saranno destinate ai Corsi di Studio che registrino il maggior numero di candidature.

Tal	Tabella A					
ID	CORSI DI LAUREA DI ISCRIZIONE IDONEI AL CONFERIMENTO DELLE BORSE DI STUDIO 2023/24		GUIDA DELLO STUDENTE			
1.	Architecture and Heritage - ENG	LM-4	https://www.orientamento.unina.it/corsidistudio/architecture-heritage/			
2.	Automation Engineering and Robotics – IT/ENG	LM-25	https://www.orientamento.unina.it/corsidistudio/ingegneria-dellautomazione-e-robotica/			
3.	Autonomous Vehicle Engineering – IT/ENG	LM-33	https://www.orientamento.unina.it/corsidistudio/autonomous-vehicle-engineering-eng/			
4.	Biology of extreme environments – ENG	LM-6	https://www.orientamento.unina.it/corsidistudio/biology-of-extreme-environments/			
5.	Chemical Engineering – IT/ENG	LM-22	https://www.orientamento.unina.it/corsidistudio/ingegneria-chimica-lm/			
6.	Data Science – ENG	LM-91	https://www.orientamento.unina.it/corsidistudio/data-science-eng/			
7.	Design for the Built Environment – ENG	LM-12	https://www.orientamento.unina.it/corsidistudio/design-for-the-built-environment/			
8.	Economics and Finance (LMEF) – ENG	LM-56	https://www.orientamento.unina.it/corsidistudio/economics-and-finance-eng/			
9.	Hospitality Management – IT/ENG	L-18	https://www.orientamento.unina.it/corsidistudio/hospitality-management/			







10. Industrial Bio-Engineering – ENG	LM-21	https://www.orientamento.unina.it/corsidi
		studio/industrial-bio-engineering/
11. Industrial Chemistry for Circular and Bio	LM-71	https://www.orientamento.unina.it/corsidi
Economy – ENG		studio/industrial-chemistry-for-circular-
		and-bio-economy/
International Relations – ENG	LM-52	https://www.orientamento.unina.it/corsidi
		studio/international-relations-eng/
13. Innovation and international management	LM-77	https://www.orientamento.unina.it/corsidi
– IT/ENG		studio/innovation-and-international-
		management/
14. Lingue e letterature per il plurilinguismo	LM-37	https://www.orientamento.unina.it/corsidi
europeo – ENG		studio/lingue-e-letterature-per-il-
1		plurilinguismo-europeo/
15. Marine Biology and Aquaculture – ENG	LM-6	https://www.orientamento.unina.it/corsidi
		studio/laurea-magistrale-in-marine-
		biology-and-aquaculture/
Mathematical Engineering – ENG	LM-44	https://www.orientamento.unina.it/corsidi
		studio/mathematical-engineering/
17. Medical Biotechnology – IT/ENG	LM-9	https://www.orientamento.unina.it/corsidi
27		studio/biotecnologie-mediche/
18. Molecular and Industrial Biotechnology –	LM-8	https://www.orientamento.unina.it/corsidi
IT/ENG		studio/biotecnologie-molecolari-e-
		<u>industriali/</u>
19. Precision Livestock Farming – ENG	LM-86	https://www.orientamento.unina.it/corsidi
č		studio/precision-livestock-farming/
20. Quantum Science and Engineering – ENG	LM-44	https://www.orientamento.unina.it/corsidi
		studio/quantum-science-and-engineering/
Structural and Geotechnical Engineering –	LM-23	https://www.orientamento.unina.it/corsidi
IT/ENG		studio/ingegneria-strutturale-e-
		geotecnica/
Transportation Engineering and Mobility	LM-23	https://www.orientamento.unina.it/corsidi
- ENG		studio/transportation-engineering-and-
		mobility/
23. Volcanology – ENG	LM-74	https://www.orientamento.unina.it/corsidi
-		studio/volcanology/

Art. 2 – Requisiti di ammissione alla selezione

Possono partecipare all'assegnazione della borsa di studio Study in Naples gli studenti internazionali, come da art.1, che risultino **candidati all'ammissione** ad uno dei corsi di laurea sopra elencati entro il **15 luglio 2023** alle ore 24:00 (ora italiana/CET).

Art 3 – Presentazione delle domande

La domanda di partecipazione alla selezione dovrà essere presentata secondo le seguenti modalità:

- I **candidati non europei** devono effettuare la pre-iscrizione online attraverso il portale Universitaly (https://www.universitaly.it/) secondo le istruzioni riportate al seguente link: http://www.international.unina.it/education/admission-regulation/.
 - Coloro che abbiano effettuato la pre-iscrizione prima della pubblicazione del presente bando, saranno automaticamente inclusi nella selezione. Potranno, ai fini della selezione Study in







Naples, integrare esclusivamente la documentazione riportata nella Tabella B, inviandola all'indirizzo e-mail admissions@unina.it

- I candidati non europei già in possesso di visto e i candidati europei devono, invece, inviare la loro candidatura e caricare i documenti necessari (inclusi quelli riportati nella Tabella B) attraverso il seguente sito web: http://www.international.unina.it/study-in-naples-application-2023/, secondo le istruzioni qui riportate: http://www.international.unina.it/education/admission-regulation/

Art. 4 – Criteri di assegnazione

La commissione esaminatrice predispone una graduatoria sulla base della somma dei punteggi ottenuti dai candidati nelle aree di valutazione indicate nella Tabella B.

Per ogni candidato si hanno a disposizione 30 punti totali così ripartiti:

Tabella B	
AREE DI VALUTAZIONE	<i>PUNTEGGIO</i>
Carriera (Curriculum Vitae, certificate, lettera di raccomandazione, portfolio etc.)	Fino a 15 punti
Lettera di motivazione: chiarezza espositiva, motivazione, generalità/specificità	Fino a 8 punti
rispetto al corso di studi, capacità espositiva in inglese, originalità	
Certificazione linguistica di Inglese (Cambridge ESOL, PET/FCE, IELTS, ETS,	Fino a 7 punti
TOEFL etc) e/o di Italiano	

La documentazione allegata deve essere leggibile, in un unico formato pdf, pena esclusione dalla selezione.

Art. 5 – Formazione e approvazione delle graduatorie

La borsa di studio sarà assegnata al candidato che avrà ottenuto il punteggio maggiore, tra i candidati allo stesso Corso di Studio. In caso di parità di punteggio tra due o più candidati allo stesso Corso di Studio è preferito il candidato più giovane di età.

Qualora uno dei corsi di studio elencati nella tabella A non registri candidature, la rispettiva borsa di studio sarà aggiunta alle due borse di studio da destinare al corso che registri il maggior numero di candidature.

La Commissione, che sarà formata da almeno uno dei delegati del Rettore alle relazioni internazionali, dai coordinatori dei corsi di laurea, ed eventualmente da un referente della Compagnia di San Paolo, redige una graduatoria dei candidati idonei per ciascun corso di Laurea indicato nell'art.1.

Completati i lavori, le graduatorie saranno pubblicate sul sito di Ateneo e sul sito International (http://www.international.unina.it/).

Tale pubblicazione ha valore di notifica, e saranno inviate comunicazioni scritte sull'esito del concorso esclusivamente ai vincitori.

In caso di mancata accettazione (art.6 del bando) da parte degli assegnatari di borsa, si scorrerà la graduatoria degli idonei di ciascun corso di studio fino alla totale copertura delle borse messe a concorso.

Il giudizio di merito della Commissione è insindacabile.







Art. 6 – Accettazione

Al vincitore sarà inviata la comunicazione di assegnazione della borsa di studio Study in Naples tramite e-mail.

Nel perentorio termine di 5 giorni dalla data di ricevimento della notizia del conferimento della borsa di studio Study in Naples, l'assegnatario dovrà far pervenire via e-mail all'indirizzo admissions@unina.it la dichiarazione di accettazione di Study in Naples (all. 1) senza riserve e alle condizioni del bando di concorso, pena la decadenza. Con detta dichiarazione l'assegnatario dovrà inoltre dare esplicita assicurazione, sotto la propria responsabilità, di non incorrere nelle incompatibilità previste dall'art. 7 del presente bando. Lo stesso dovrà impegnarsi a comunicare qualsiasi variazione, che possa intercorrere nell'anno rispetto a quanto dichiarato.

Art. 7 – Incompatibilità

La borsa di studio Study in Naples non è cumulabile con:

- borse di studio/premi erogati per la stessa finalità dall'Università di Napoli;
- borse di studio erogate all'interno del programma Erasmus;
- borse di studio erogate dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale (MAECI), dall'Agenzia Italiana per la Cooperazione e lo Sviluppo (AICS);
- borse di studio erogate nell'ambito di progetti di cooperazione internazionale per cui l'Università di Napoli collabora;
- borse di studio erogate da enti governativi e istituzioni straniere, sulla base di accordi con l'Università di Napoli, volti a facilitare l'iscrizione di studenti stranieri all'Università di Napoli.

La borsa di studio Study in Naples è, invece, cumulabile, ove ricorrano le condizioni, con le borse integrative bandite dall'Azienda Regionale per il Diritto allo Studio Universitario (ADiSURC), secondo le scadenze e le modalità previste dall'Ente (<u>www.adisufederico2.it</u>).

Art. 8 – Assistenza e tasse universitarie

Tutti i borsisti sono responsabili del proprio viaggio, dell'alloggio e delle disposizioni sanitarie. Pertanto, sono tenuti ad informarsi con adeguato anticipo in merito ad eventuali norme, anche sanitarie, che regolano l'ingresso in Italia.

L'Università degli Studi di Napoli Federico II, attraverso l'Unione Internazionale degli Studenti (l'ISU – International Welcome Desk: https://www.isu-services.it/it/universities/universita-degli-studi-di-napoli-federico-ii) offre assistenza gratuita a tutti gli studenti ammessi per quanto riguarda le procedure burocratiche (codice fiscale, apertura conto corrente, alloggio/residenza universitaria, permesso di soggiorno etc.).

Le tasse di iscrizione devono essere pagate, come indicato di seguito, previo ottenimento del codice fiscale:

- **Studenti non europei**: € 140,00 per la tassa regionale più € 16,00 per la marca da bollo
- Studenti europei: € 200,00 per la tassa d'iscrizione, € 140,00 per la tassa regionale più € 16,00 per la marca da bollo.

Le immatricolazioni si effettuano presso la segreteria del corso di studio prescelto.







Art. 9 – Cosa fare per ricevere la borsa di studio

Lo studente vincitore, **previa immatricolazione al corso di studio cui si è candidato**, firmerà un contratto presso l'Ufficio Coinor (sito in Corso Umberto I, 40 - Napoli - II piano).

Gli studenti devono essere forniti della seguente documentazione:

- Certificato d'iscrizione (completo di numero d'iscrizione);
- Codice fiscale;
- Coordinate bancarie (numero IBAN, codice swift, ecc.);
- Copia del passaporto

L'erogazione delle borse avverrà ogni anno, nella medesima modalità, in 3 rate:

- 1. Il pagamento della prima rata pari al 50% dell'importo complessivo è accreditato dopo 45 giorni dalla stipula del contratto ed è subordinato all'effettiva ammissione e immatricolazione dello studente al corso di studio prescelto.
- 2. Il pagamento della seconda rata pari al 30% è accreditato previa presentazione di adeguata documentazione comprovante il superamento di almeno un'attività (esame, tirocinio, laboratorio) e l'acquisizione dei crediti formativi.
- 3. Il pagamento della terza rata corrispondente al 20% del saldo alla fine delle attività, dietro presentazione di attestato di tutti gli esami previsti nell'anno accademico corrente, nonché relazione sulle attività svolte.
 - Allo studente laureando, iscritto al secondo anno del Corso di Laurea, è altresì richiesta la presentazione dell'istanza di assegnazione Tesi e/o il frontespizio della Tesi di Laurea. È escluso dalla suddetta presentazione lo studente del corso triennale di Hospitality Management.

Il pagamento delle borse avverrà tramite bonifico bancario su conto corrente con IBAN intestato allo studente beneficiario.

Art. 10 – Rinuncia

In caso di rinuncia alla borsa, successiva all'accettazione, i borsisti devono darne comunicazione scritta e-mail a <u>admissions@unina.it</u>, per consentire eventuali ulteriori scorrimenti della graduatoria. In caso di trasferimento ad altro corso di laurea nel corso dell'A.A. 2023/2024, il vincitore sarà considerato rinunciatario e dovrà restituire l'intero importo della borsa di studio.

Il borsista rinunciatario sarà sempre tenuto alla restituzione delle somme eventualmente percepite, fatta eccezione per casi particolari debitamente motivati, che saranno valutati dal Comitato Tecnico della Convenzione tra l'Ateneo e la Compagnia di San Paolo dalla Commissione per l'Internazionalizzazione e la Mobilità Internazionale.

Art. 11 – Trattamento dei dati Personali

Informazioni sul trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 679/2016 recante norme sul trattamento dei dati personali e del codice in materia di protezione dei dati personali, D.Lgs n.196/2003 integrato e modificato dal D. Lgs n.101/2018. Con la compilazione, consegna e trasmissione dei moduli previsti per la partecipazione al presente avviso di selezione, la persona fornisce i suoi dati personali all'Università degli Studi di Napoli Federico II e assume la qualità di "interessato" al trattamento di tali dati ai sensi dell'art. 4, 1) del Regolamento UE.







Finalità e modalità del trattamento: i dati personali forniti in fase di domanda di partecipazione o acquisiti successivamente nel corso del rapporto con l'Università verranno trattati per le finalità istituzionali, in particolare per gli adempimenti amministrativi e contabili connessi all'accordo. A tal fine potranno essere raccolti dati personali quali nome, cognome, residenza, dati anagrafici, codice fiscale, dati di contatto, indirizzo, e-mail, dati relativi ai titoli posseduti, alla carriera scolastica. I dati personali verranno trattati da personale autorizzato incaricato del trattamento in modalità elettronica attraverso la gestione informatizzata dei dati anche attraverso banche dati automatizzate e in modalità cartacea attraverso la raccolta, conservazione, utilizzo dei documenti mediante fascicoli, schede e archivi.

Obbligatorietà del conferimento dei dati e conseguenze di un eventuale rifiuto: il trattamento dei dati personali è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione al detto bando. Il conferimento di particolari categorie di dati (dati giudiziari e particolare stato di salute) sono conferiti volontariamente per consentire all'Ateneo lo svolgimento della procedura e/o l'erogazione dei connessi servizi per la partecipazione. Per tali motivi non viene richiesto il consenso al trattamento dei dati. L'eventuale rifiuto comporta l'impossibilità da parte dell'Università di adempiere a tali finalità e la partecipazione al programma.

Comunicazione e diffusione dei dati: i dati personali saranno trattati per lo svolgimento delle attività istituzionali secondo i principi di liceità, di necessità, di non eccedenza, di pertinenza e di correttezza, in conformità alla normativa europea e nazionale e al Regolamento di Ateneo in materia; i dati potranno essere comunicati in particolare ai seguenti soggetti (Agenzia Nazionale Erasmus+; Commissione Europea, Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca; Università; Ente ospitante). In osservanza delle disposizioni in materia di Amministrazione Trasparente (D. Lgs. N. 33/2013 e s.m.i.) i dati personali, ad esclusione delle particolari categorie –di cui agli articoli 9 e 10 del Regolamento UE –sono oggetto di diffusione tramite pubblicazione sul sito web istituzionale dell'ateneo per il periodo previsto dalla normativa.

Diritti dell'interessato: in ogni momento il personale potrà esercitare i propri diritti ai sensi degli articoli 15-22 e 77 del Regolamento UE, ove ne ricorrano i presupposti. I dati di contatto del Titolare e del Responsabile della protezione dati e le informazioni complete per l'interessato, sono riportati sul sito dell'Ateneo: http://www.unina.it/ateneo/statuto-e-normativa/privacy.

Art. 12 – Risoluzione delle controversie

Il presente bando è tradotto anche in lingua inglese ai soli fini divulgativi. Per l'applicazione e la risoluzione di ogni controversia e per ogni effetto di legge è valida solo la versione italiana.

Napoli, 23/05/2023

F.to Il Direttore del Coinor







ANNEX N. 1

To be filled in block letters or typed

	To the University of Naples Federico II - COINOR Corso Umberto I, 40 80138 - Naples - Italy					
SUBJECT:	ACCEPTANCE LETTER (to be filled in only in case of selection and within 5 days after merit list publication).					
The undersigned						
(Indicate last name and name)						
PERSONAL .	DATA					
Last Name						
Name						
Sex	M F					
Place of Birth						
Date of Birth						
Country						
Passport No.						
DECLARES TO accept the Study in Naples scholarship for the degree course in for the academic a.y. 2023/2024 and confirms his/her intention to enroll to the above degree course.						
Date	Signature					